

EPOCA 3^a. ANY VII.—BATALLADA 359

LA CAMPANA DE GRACIA.

QUADRORS AL VIVI

18 DE NOVEMBRE DE 1876.

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIO

REDACCIO

LLIBRERIA ESPANYOLA,

Rambla del mitj, 20.

BARCELONA

DONARÀ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA

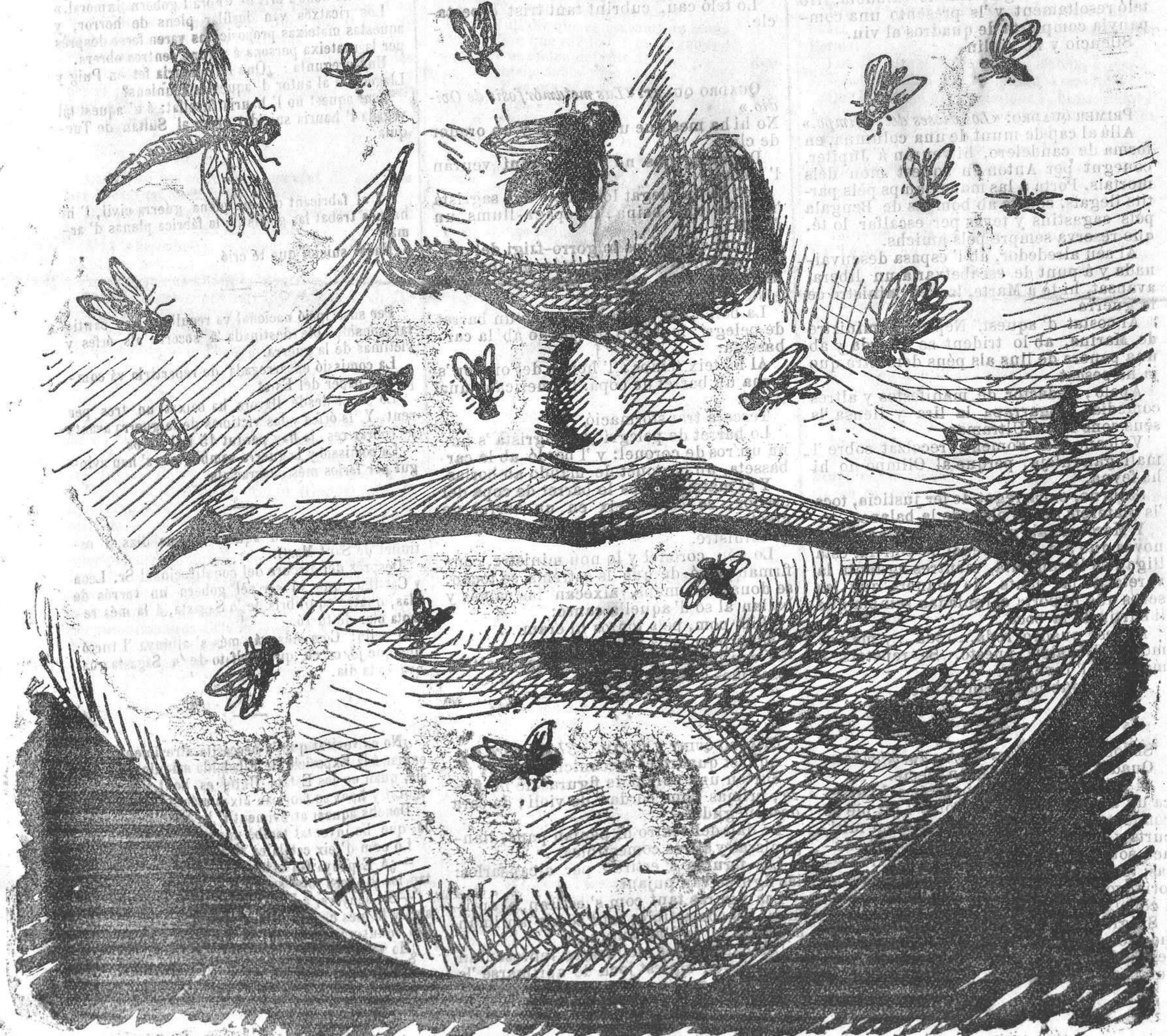
PREU DE SUSCRIPCIO

FORA DE BARCELONA

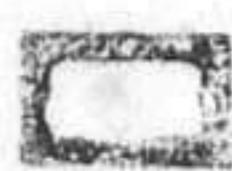
Espanya trimestre, 16
An tillas (Cuba y Pto. Rico), a 16
Estranger, a 18

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

ENDAVINALLA IL-LUSTRADA



La solució en lo número pròxim.



QUADROS AL VIU.

Lo género dona, ó sino que 'u digan las danesas del Circo.

Lo primer dia tot era: «¿Qué volen que 'ls diga? No hi trobo res de particular.... Està bè; pero... vaja 'ls periódichs de Madrid van manejar una mica massa 'l bombo... No n' hi ha per tant... etc. etc. etc.»

Per xo 'l segon dia la gent vā anarhi.

Y 'l dia tercer ja van comensarse á adonar dels bons ullots d' aquella morena.

Y l' endemà del color de neu y rosa d' aquella rossa.

Y l' altre dia de las bonas cuixas d' aquella menuda.

Y 'l dia següent de las magníficas formas d' aquella alta.

Y al cap de una setmana, las danesas com totes las religions ja tenian adoradors y fins tenian fanàticshs.

¡Oh poder de la costum!

**

Los bons exemples tenen sempre bons imitadors, y desd' aquest moment aquí 'm tenen á mí disposat á fer la competència al teatro del Circo.

Prescindexo avuy de atachs al govern, qu' es com si diguéssim de sarsuela, tiro teló resoltament y 'ls presento una companyia complerta de quadros al viu.

Sileucio y no xiulin.

**

PRIMER QUADRO: «*Los dioses del Olimpo.*»

Allá al cap-de-munt de una columna, en forma de candeler, hi veurán á Júpiter, conegut per Anton en aquest mon dels mortals. Porta á las mans llamps pels partits ilegals, cohets ab bombas de Bengala pels sagastins y teyas per escalfar lo té, que reserva sempre pels amichs.

Al seu alrededor, ab l' espasa desenvainada y á punt de escabetxar á un liberal avansat, hi té á Marte, lo seu ministre de la guerra.

Al costat d' aquest, Neptuno, ministre de Marina, ab lo trident se guarda y ab una panera de llus als péus demostra que ja ha pescat.

Apolo, redactor de manifestos y altres comedias, esgarrapa la lira y llensa 'ls seus sons fins á Ultramar.

Vulcano 'l de Foment, recolzat sobre 'l mall ganduleja, perque al Olimpo no hi ha feyna.

Saturno, encarregat de fer justicia, toca 'ls platerets ab los plats de la balansa.

Y Mercuri, ab una gorreta d' aquestas novas que are ha estrenat la policia, está lligantse la sandalia, mentres aguanta la vareta ab las dents, de manera que las serps que hi porta cargoladas sembla que li surtin de la boca.

Aquest quadro roda... roda... y may se mou del mateix puesto. Se repeteix y martxa á l' inversa.

Xiula 'l públich y cau lo teló.

**

SEGON QUADRO: «*Las ninjas durmiendo.*»

Quadro senzill y de gran efecte.

Al mitj, en actitud de perorar s' hi aixeca un home respectable. Porta 'l pit plé de condecoracions, la clenxa partida al mitj, curts y ondulats los cabells que l' hi cauen sobre 'l front: despejadas las frontes; té reminicencias de diputat de la majoria, votat per un districte qu' encara no 'l coneixen.

S'agita, mou los brassos, mou los llabis, mou los ulls, mou las galtas, bastant provènides per cert. No diu res; pero sembla que fassi un discurs.

Dessota d' ell hi dorman las ninfas del Congrés, ningú l' escolta, ningú l' sent, ningú l' aplaudeix; pero ningú l' xiula. Tothom lo ronca.

Tirem teló, que la son s' encomana.

TERCER QUADRO: «*El juicio de Salomon.*»

Salomon es un d' aquells que matan als periódichs.

La criatura i y tan criatura comes! La criatura es un pobre periódich de oposició.

Las dos mares que reclaman al seu fill son, l' una un representant dels que manan; l' altra un emissari del sentit comú.

Totas dugas reclaman á la criatura: totes dugas alegan las sèvas rahons: totes dugas gastan la mateixa eloquència.

Que un fill siga á la vegada de dugas mares es una cosa verdaderament impossible. ¿Quina es la mare verdadera?

Salomon vacila. Per últim pren una determinació; la pren y la realisa.

La determinació que prén consisteix en esqueixar la criatura, en esqueixar al pobre periódich pèl mitjà.

Y zap! ja está.

Lo representant del govern riu: lo sentit comú cau desmayat. Salomó se'n renta las mans. Los trossos del periódich se 'ls ne porta 'l vent.

Lo teló cau, cubrint tant trist espectacle.

QUADRO QUART: «*Las metamorfosis de Ovidio.*»

No hi ha mes que un sagristà y un orador de club.

Dugas figures no més, y aquí veurán l' efecte.

Tot de un plegat lo bonete del sagristà 's torna una boina, l' apaga-llums un fusell.

Al mateix temps lo gorro-frigi del orador se torna un hongo y la garibaldina una americana.

Segona transformació:

La boina del sagristà 's torna un barret de pelegrí: lo fusell un bordó ab la carbasseta.

Al mateix temps: l' hongo del orador 's torna un barret de copa: l' americana una livita.

Tercera transformació.

Lo barret de pelegrí del sagristà 's torna un ros de coronel: y 'l bordó ab la carbasseta, un bastonet de mando ab borlas.

Y al mateix temps lo barret de copa del orador, se converteix en un barret de cresta engalonat, y la livita en una casaca de ministre.

Lo nou coronel y lo nou ministre, confirmant allò de què 'ls estrémens se tocan, se donan las mans, aixecan las camas y ballan al só d' aquella cansó:

«Pim pom, pels tontos hi eram...»

«Pim pom, pels tontos hi som.»

Y cau lo teló per no ensenyarnos altres coses mes cresps.

QUADRO QUINT Y ÚLTIM. «*El Hambre.*»

Aquest quadro es mecànic.

Surten una porció de figures de fil ferro, primas com cordas de violí, de cara desconeguda.

De dalt del teatro hi penjan pans, llançons y altres comestibles.

Las figures s' estiran per alcansarlos: las figures van pujant.

Las figures tant com s' estiran, s' apriman: los comestibles tant com s' apriman aquelles, s' enfilan amunt.

Las bambolinas del teatro representan núvols, y en aquest joch de aprimarse 'ls que tenen gana y d' enfilarse 'ls que no

volen deixarse menjar, arriba que 'ls comestibles van pels núvols, y las figures famèlicas se disolen.

Aquest quadro fa caure desmayat á tot el públich.

Vaja, senyors empresaris del Circo, tanquin las portas.

Senyoretas danesas: tòrninse 'n á Dinamarca.

P. K.

Era un dia del any 69.

En una casa no gayre lluny de la Capitanía general va verificar-se una reunió á la qual hi estaven convocats los principals industrials, banquers, naixers y demés ricatxos de Barcelona.

Lo duenyo de la casa obrí la sessió proposant que en vista de l'actitud del govern sobre les qüestions econòmiques, havia arribat l' hora d' acudir als medis extrems y que les montanyas de Catalunya havien de donar crit de «Fora'l govern inmoral.»

Los ricatxos van desfilar plens de horror, y aquestes mateixas proposicions varen ferse després per la mateixa persona á alguns centres obrers.

Una pregunta: ¿Que l'hi hauria fet en Paig y Llagostera al autor d' aquestas reunions?

A n' aquest no l' hauria fusellat: a n' aquest tal vegada l' hauria suïcidat, com al Sultan de Turquia.

Y al fabricant qu' en plena guerra civil, l' hi hagués trobat las golfes de la fàbrica plenes d' armes?

Nada: suïcidi que te crí.

Per suscripció nacional va recollir-se una cantitat considerable destinada á socorre als órfes y víctimas de la guerra.

La comissió encarregada de repartirla va comprarne paper del Estat.

Lo paper desde llavors ha baixat un tres per cent. Y 'ls órfes y las víctimas de la guerra avants de cobrar res, ja han perdut 15 mil duros.

La comissió y la guerra sembla que s' han avingut per ferlos més desgraciats.

Després del fred d' aquests últims dies, l' estiuheat de Sant Martí.

Després del discurs del constitucional Sr. Leon y Castillo, que va ser pèl govern un terrós de glas, quatre equilibris de 'n Sagasta, á la més remota oler de turro.

Y vein! Com més vā, més s' allunya 'l turro; fins que jo crech que l' olfato de 'n Sagasta guanya cada dia.

¿No es veritat que 's necessita atreviment per enviar á la Exposició de Filadelfia màquines de cusir, quan en los Estats Units es hont s' han inventat y hont se fabrican eixas màquines?

Donchs aquest atreviment l' ha tingut un català, que ha inventat també una màquina de cusir.

Lo nom d' eix català es M. Escuder.

—A Espanya fan màquines de cusir? pregunten los yankees tots espantats.

—Si, senyors, á Bircelona fan màquines de cusir, y lo més curiós es que ditas màquines s' en han endut un premi á la Exposició de Filadelfia.

—Ho vehuen? ¡son trempats los noys de casa!

Senyor Escuder: se 'l salula y felicita.

Volen ser felisos?

Donchs demanin una plassa de mestre á Palamós.

Per supuesto no cobrarán, y si un dia veuen que falta una rajola, y l' hi posan, ó que l' estudi està brut y l' emblanquinan, no ho apuntin pas en lo compte del material, perque tampoch la Junta s' dignarà aprobarho, dihentios que ho paguin de la seva butxaca.

Y si's desesperan, los queda sempre un recurs.

A prop de Palamós hi ha l' mar.

S' hi tiran de cap.

Una catàstrofe ha consternat aquest dias Madrid y Barcelona á la vegada.

Lo teatro del Circo de aquella capital en menos de dos horas va desapareixe consumit per un violent incendi.

Junt ab lo teatro van destruirse las magnificas decoracions del «Testamento de un brujo» pintadas per l' inimitable pinzell de'n Soler y Rovirosa.

De modo que en un moment vá perdre's la fortuna de un empessari com en Bernis, actiu, intelligent, rumbós com ningú, amich de fer sacrificis y de complaire al públic á tota costa, fortuna amassada ab alguns anys de treballs y de constancia.

Varen perdre's preciosas obras d' art, encant dels admiradors y glòria de'n Soler y Rovirosa.

Y va perdre's l' èxit que ja havia obtingut en Madrid una obra que desde l' llibre fins al més petit incident, era deguda á catalans.

Nosaltres creyem que'l demés teatros y tots los amants del art remediarán aquesta desgracia, y per sa part la Campana està disposada á fer qualsevol sacrifici.

Lo govern ha comprat un oonvent de Zaragoza per la cantitat de 222 mil pesetas.

Dos anys avants havia sigut venut pèl govern, per la cantitat de 252 mil rals.

Això s' descobreix, se desentranya, s' discuteix en plenes corts...

Y la majoria aproba la conducta del Gobern.

Tornar pessetas per rals, ni en Robert ab las cabras feya tant bons negocis.

Y, ab francesa, no diguin res de D^a. Baldomera, qu' encare hi ha coses pitjors.

Un dels col·laboradors que ab més constancia solen enviar sos ensaigs á la Campana de Gracia, acaba de publicar un quadern de poesias ab lo modest títol de Brots, y l' lema: «Creixerdn?»

Nostre amich Joseph Verdú (Gestus) quan fa aquesta pregunta es senyal que desitja coneix la resposta.

L' hi aném á donar. Los brots creixerán si son autor procura aprofitar las bonas disposicions que demostra y millorarlas per medi del estudi: si's convens que la poesia no es lo estrany, ni lo rebuscat, sino lo natural y lo espontáneo, y si als generosos impulsos de la imaginació, sab unirhi l' ls bons consells de la esperiencia.

Ja veuen que som franchs.

Are, segunt la costum, quan surt un llibre en catalá, vaji per mostra la següent fabuleta, premiada en lo certamen de la Mercé.

LO DIA Y LA NIT.

De la nit se queixa l' dia — y aixíis parla:
—Quan jó visch y al mon llumeno — se treballa.
— Y la nit diu: — Quan jo vetillo — se descansa.
— Més perque essent jó la vida — tú are'm matas?
diu lo dia; y la nit d'fili, — sens tardansa:
— Perque ja ton fill m' espera — per matarme.

Aquest tránsit es la vida: — l' un treu l' altre.

Reunió dels adjunts dels Jochs Florals.

Candidatura dels neos: Lo Ilm Frà Joaquim, bisbe de Barcelona.

Candidatura dels liberals: General Ros de Olano.

Vè la votació, empenyada com may s' hagués vist y l' bisbe té 39 vots y l' general 55.

— Ah! Un jesuita, lo Pare Fita, que també anava en candidatura, derrotat.

Y encare més. Lo simpàtic advocat defensor de la Campana de Gracia, Sr. Serraclarà ha triunfat.

Si sembla providencial!

Y després que digan que l' mon no progressa. Lo mon progressa, y l' s' Jochs Florals també.

¡NO SABER DE QUE FER RALS!

FRAGMENT.

En Joan es un pobre home
Que Déu l' hagi perdonat
(No vull dir que siga mort
Vull dir que es un mort de fam.)
Com que sab lo qu' es vergonya
Y es esclau del que dirán,
Pateix doble quan te gana
Y no sap de que fer rals!

Los seus pares que al cel sigan
No li van voler donar
Ofici, creyent que aixíis
Fora mes afortunat;
Ara l' pobre sap historia,
Sap escriure, sap parlar
Sap llatí, sap fer quartetas
Y no sap de que fer rals!

Com que es casat, te quixalla,
Dona, sogra, gos y gat
Y un lloguer que corra, corra
Y may lo pot atrapar,
Y te inglesos que l' amolan,
Y te penas y treballs,
Y te vergonya y te por
Y no sap de que fer rals!

Quantas voltas jo l' hi vist,
Llagrimós y capificat
Ab los ulls fixos al cel
Com si esperés lo manna!
M' ha entrístit veurer sa cara
Y me hi dit ipobre Joan!
Quan rumia tant la mostra
Ja no sap de que fer rals!

No s' creguin que no s' enginy
Que prou barrina l' seu cap,
Sempre busca fer negocis
Per mes que l' fissi esgarrats,
Escriu romansos pels cegos
Fá cartas y memorials
Y fins fa ninots que ballan
Quant no sap de que fer rals.

Ahí me deya: — Ay de mí, Pere!
En lo mon no hi ha pietat
Dech sis mesos de lloguer
A la tenda dech set pans,
Dech á la taberna l' ví,
Dech no deure y dech pagar,
Dech viure y dech mantenir
Als meus fills y dech se honrat,
Y ab tants deutes jo no 'm moro
Y no se de que fer rals!

Ay Pere, Pere, sufreixo
Sufreixo y ningú n' fa cas,
Sufreixo y ningú m' auxilia
Sufreixo y passan de llarch
Viure aixís, Pere, no es viure
Es sé n' vida condempnat
Y val mes morir que viurer
No sabent de que fer rals.

BALDIRI CANDELAS.



Barallas entre un ministre y un comte.

Se'n diuhenc quatre de frescas, y com que de las riallas venen las plorallás y de las frescas venen las calentas, vá succehir que ab una mica més se desafian.

Y l' comte deya: — A n' aquest ministre, hauré de administrarli una llissó.

Y deya l' ministre: — A n' aquest comte hauré de arreglarli l' s' comtes.

Pero tot se vá compondre, perque aquestas cosas se componen sempre.

Aixíis se compongués tan facilment la Hissenda Espanyola.

Are fan monedas d' or de cinch duros.

Segons diuhenc valdrán no més que 96 rals;

pero las farán passar per cent.

Que passin las dobletas per monedas grossas.

Tots los teatros de Madrid pensan donar un benefici á favor del simpàtic empessari senyor Bernis.

Los de Barcelona pensan fér l' mateix.

Nosaltres sols l' hi desitjem una cosa.

Que l' inmens perjudici que l' hi ha causat l' incendi del Circo, se converteixi en una serie de beneficis positius.

Y llavors podrém dir contra l' refran: — No hi ha bé que per mal no vinga.

Tot lo qui directa ó in indirectament conspiri contra l' gobern estableert sera fusellat.

Aixíis voldria ferho en Paig y Llagostera.

Entre 15 milions d' espanyols, per bér que vanjin las cosas, sempre n' hi ha un milió de descontentos que ab lo mer fet de ser descontents conspiran.

Fusellarlos.

Dels catorze milions restants, també n' conspiran uns 800 mil.

Cap á terra.

Dels que quedan també.

Espurgada.

Y com que mentres hi haurá dos homes, hi haurá dos enemichs, resulta que ab aquesta teoria no hi hauria pau fins que no més ne quedés un.

Qui quedaría?

Naturalment: quedaría l' autor de la proposició y encare porque no's trovarian quatre soldats y un cabó per fusellarlo.

Alegrémnos!

Los comestibles pujan, pujan.... Pujan tant que aviat se perderán de vista.

En temps de la revolució lo que are val vuit, valia quatre.

Pero ja ho hem dit: alegrémnos!

Llavors no més eram ciutadans; y are, com que gastém més, tots som senyors.

A un pelegrí (seglar) y mitx lelo que torna á casa sèva, l' hi preguntan:

—Qué tal? ¿Com vos ha anat?

—Molt bér.

—Y os han benehit?

—Vaya: are ja som beneyts.

—Y en que consisteix la cermonia de la benedicció?

—Ay, ay... No 'us recordéu de la festa de Sant Antoni? ¿No héu vist may benehit 'ls ases? Donchs es igual.

LA CAMPANA DE GRACIA

Tots los dissaptes en lo Congrés hi ha preguntas al govern.

Preguntar al govern vol dir moure un escàndol.

De medo qua tots los dissaptes se fà dissapte. Y à pesar de fer dissapte may queda bén net.

Lo ministre de la Guerra ha dit qu' en Miret no ha anat á Cuba més que de voluntari y que l' govern no l' hi ha reconegut cap grau.

Ha anyadit que l' govern l' hi adelantat dugas pagas de coronel.

No l' hi reconeixen graus; pero cobra las pagas de coronel de dugas en dugas... Con que mirin!

A Palencia alguns empleats del Ajuntament, no van anar á missa l' dia de Totsants.

Y l' Ajuntament i no hēu anat á missa? La multa.

Jó Ajuntament ho faig més bè: jó l' ls deixo cessants de un cop de ploma.

Y llavors podria dirse: «Los empleats del Ajuntament de Palencia, que l' dia de Totsants no van anar á missa, se n' han anat al Cel, en cos y ànima.»

Los constitucionals no han anat als funerals de D. Maria Victoria.

Les constitucionals están si cauen no cauen, y may veurán vostés que un moribundo vaji á un enterró.

No es massa bò rebre certas impressions.

Ab la nova lley electoral del Senat, tindrém una segona càmara plena de persones religioses.

Ab aquest motiu deya un diputat:

«No serà un Senat, serà un concili.»

Y que? Lo govern necessita incens y buseca que l' s capellans n' hi fassan.

Jó ha res més natural?

Llegim en un periódich de Madrid:

«Lo Sr. Linares parlant de la peregrinació á Roma, digué en lo Congrés que hi havia hagut oríts y manifestacions en cert sentit.»

Y l' Sr. Cánovas l' hi contesta:

«No valen paraulas, son precisos fets.»

Si, home si, aném donant alas als carlins, que le qu' es fets no n' faltarán.

Le diputat per Reus demaná en lo Congrés que no poguessin ser electors sino aquells que pagant 500 duros de contribució, sapiguessin llegir y escriure.

Si l' s electors sapiguessen llegir y escriure, l' diputat de Reus, s' hauria de mirar las Corts desde las tribunas.

Llegeixo en un periódich.

«Pera l' càrrec de Patriarca de las Indias se indica al Sr. Cubero.»

Qui es aquest Sr. Cubero? Lo coneixen vostés? Donchs jó tampoch.

Qualsevol diria que als patriarchas, lo govern espanyol los designa á ojo de cubero.

A estudi.

Lo mestre pregunta á un deixéble:

—Qué son estrellas fixas?

—Las que no s' mouhen mai del seu puesto y tenen llum pròpia, com en Cánovas del Castillo.

—Qué son planetas?

—Las que s' mouhen alrededor de las fixas y reben la llum d' elles, com en Sagasta. Duhen també l' nom d' estrellas errants.

—Qué son satélites?

—Las que rodan alrededor dels planetas, com per exemple l' s sagastins de Barcelona.

—Y cometas?

—Son estrelles ab qua, que van de una part a l' altra sens rumbo fixo, com en Soliva, en Miret y altres guerrilleros que cobran dugas pagas de coronel.

CANTARELLAS.

Las fullas cauen dels arbres,
las castanyas van venint....
Ja tot comensa á cambiarse!
No hi ha mès; ha de sè aixís!...

Com que contra l' govern miras,

molt alerta tens d' anar...

si t' véu Puig y Llagostera

de segú t' fà fusellar.

P.

Tranquil diu que soch, ta mare,
á tu t' diuhem qu' ets tranquila,
y per mes tranquilisarnos
á tots dos nos diuhem ximples.

P. T.

Ab lo temps que t' tracto, nina,
veig qu' ets molt mal agradosa,
y à mi m' agradan les noyas
que tingen molt bonas formas.

P.

EPIGRAMAS

—Ay señora Rosalía,
si sabia lo que m' passa.
—Dona, espliquis ab catxassa,
no s' alteri, ave María!
—De rabia m' tinch de ferí
—Bé: pro que s' desconsola?
—Per qué? Perque quedo sola...
L' home se m' fà pelegrí.
Y ab intenció molt danyina
marxa lo gran pillastron
ab una dona de mon
que aré s' ha fet pelegrina.

B.

—¡Uy quin cas, joh Déu del cel,
Quin cas es aquest Tomàs?
—Tinch lo cor tot plé de fel
—Pues espérat: noy, Fidel,
porta ungüent de contra cas.

E. T.

—Me'n vaig trobà á en Pasqual
y easi no l' vaig coneixe,
de nach qu' esta.

—Diu qu' es tisich...

—Ca, no' u creguis... pitjó... es mestre.

R.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallass dignas d' insertarse, l' s ciutadans Ralip, Sasac, A. de l' Hostia, Palitroque, Zasandietà, T. Ronson y Llargo Llongo.

Las demés no ns serveixen.

■ Ciutadà M. A. Està bé y miraré de aprufitar la poesia.—J. C. La sévæs massa personal.—Mata barrets: Aprofitaré algunes cantarellas y l' trencacaps.—Perico Matalassé: Idem lo soneto està content?—Embolica trónas: Algo hi anirà.—R. Picolis: Y un cuento de vosté.—Palitroque: Insertaré le poesia.—Anton de l' Hostia: Hi anirà una cantarella.—Mestret: Aprofitaré lo trencacloscas.—Sultan destronat: Idem un quènto.—Nyencs gran: Idem un de seu.—J. E. P. Idem.—Mister Repica: es

molt curiós, díguins lo nom del poble.—Ciutadans Ou ferrat, J. G. y R. Pachonita, Sacac, Un vestit, Saleri, Arnall, Miquilis maquilis, Joan de Crisís, Dos tipos, Café, C. Cardeuhench, Puerto-Riquenyo, Pare nou, Milorac, 18 de Juny, Dos escanya pits, Firmeu, Rival de n' Víctor, Nets, Fuego, Pardal xarrech, Moldrac, J. Tergela, J. Jenis, E. Geintres, Cantadors, Mosquits d' aixeta y Claudio Omarch: Lo que ns envian aquesta setmana no ns serveix.

—Ciutadà rival de n' Víctor: Hi anirà l' problema.—Deuhet de Reus: Molta cosa de lo que ns remet s' aprofitaré.—J. Noguér: Idem la seva sinonímia.—E. M. G. Lo mateix que l' problema de vosté.—Una plaga de casa seva: Avuy dia es perillós.—Balabi: Insertaré lo quènto.—Joan Llopert: Ja ns ho havia enviat.—C. de Angunias: Gracias per las sevas cantarellas.—Ora pro nobis: Idem, idem.—Un cunpuní: Arreglat hi anirà l' quènto.—M. Cadenet: Aprofitaré lo problema.—Guixet: Idem la tortura cerebral.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN LA BATALLADA 357.

1. TRENCA CAPS.—Cantarella.
2. ANAGRAMA.—Tona.—Nota.—Tono.—Nota.
3. PROBLEMA.—Tenia 2 duros.
4. XARADA I.—Ti-BI-DA-BO.
5. ID. 2.—PA-LAN-CA.
6. ENDAVINALLA.—CLARA.

Han endavinat totes las solucions los ciutadans A. Vila, F. à la C. de Reus, E. M. G., Ter de Manlleu, Estripa-quèntos; Una, Joanel, E. V., Deuhet de Reus, Alabau, Secretari de n' Saballs, Nets, Ralip, Anilorae, y un drach; totes menos la 6. Pelegrí magre, Rival de n' Victor, Caballero Puf y bigonyeta; menos la 3. Café, Zarandiuta, Sihof, J. Noguér y Pare nou: menos la 2. J. Vagnanía; menos la 5. J. E. P. y un puerto-riquenyo y Ali Smith, las 1, 2, 3, y 4. A. de l' Hostia y un Cardechench: las 1, 4, 5 y 6. Llargo, Llongo Bacallà ab baldufas, y Sultan destronat: las 2, 3, 4 y 6. Firmen, Fenelon ister Repica, las 1, 2, 4 y 6. Quatre Tranquils, Un rovell, y Roig de Pecatalla da; las 1, 4 y 5. Miquilis-moquilis, Massipoina y Palitroque; las 1, 5 y 6. A. Arnall y Los Amantes: las 4, 5 y 6. Bufeteja y Fragi-humana: las 1 y 2. Ou ferrat y Sabir: las 4 y 5. Un pardalero: las 1 y 6. Esquitx de senyor: la 6 no més Lluis Amich; la 1. solzament Mestret, Aprenentbarber, y Un vestit.

BATALLADA 358.

1. TRENCA-CAPS.—Inglaterra.
2. PREGUNTA.—Lo 7.
3. XARADA I.—Cla-ve-lli-na.
4. ID. II.—Fra-re.

Han endavinat totes las solucions los ciutadans Sasac, Dos escanya-pits, C. de Angunias, 18 de Juny, E. M. G., Una, E. V., Alabau, Secretari de n' Saballs, Ralip, Anilorac, Caballero Puf, Sitrof, Noguér que no fà nous, Pare nou, Puerto-riquenyo, Deuhet de Reus, Mas siporria, C. Cardeuhench y Un rovell; las 1, 2 y 3, Rival de n' Víctor, Pardalero, Ter de Manlleu, Estripa-quèntos, Cigonyeta y Smith; las 1, 3 y 4, Roig de Petratallada, Mister Repica y J. E. P.: las 1, 2 y 4, Café y Xiquet de Valls; las 2, 3 y 4, J. Vagamisa; las 1 y 2, Dos tipos, N. Grau, Un solter, J. de Cerisis, J. Riera, Miquilis móquilis, A. Arnall, Sabir, Sultan destronat y Galeno; la 2 y 3. Un vestit; la 1 y 4, Torregaitas; la 1 no més, Mestret, R. Galí, Pachonita, E. de Senyor y Lluis Músich y no mes que la 3, Un firsat.

XARADA

I.

Va sortí un cop un tres-quart sobre las cuestions de Aduana per que no entrés gens de tot en ningun dels ports de Espanya, pero segün la costum que també segueixen ara, los agents, tots ván obrar primera dos l' tres-quarta.

AMICH D' CARMONA

(La solució en lo pròxim número)

Imp. de «La Renaixença».—Porta-Ferrissa 12. Barcelona
ROPEZ, Editor.—Rambla del Moll.